

# SECRET

GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE

No. 214

ACCORD GENERAL SUR LES TARIFS DOUANIERS ET LE COMMERCE

SECRET/HS/13/Add.2

ACUERDO GENERAL SOBRE ARANCELES ADUANEROS Y COMERCIO

14 January 1988

Committee on Tariff Concessions

Original: English/  
anglais/  
inglés

HARMONIZED SYSTEM - ARTICLE XXVIII NEGOTIATIONS

Submission of Documentation

Schedule X - Czechoslovakia

Addendum

The following communication, dated 6 January 1988, has been received from the Permanent Mission of Czechoslovakia.

With reference to the negotiations under GATT Article XXVIII we have sent you the transposition of the Czechoslovak Schedule into the Harmonized System with document SECRET/HS/13. During further work on this transposition a technical error has been found in Annex IV, page 759: item 9024.8018 - other machines and appliances; in column "proposed schedule", the indication should be "unbound" instead of "0%".

Comité des concessions tarifaires

SYSTEME HARMONISE - NEGOCIATIONS AU TITRE DE

L'ARTICLE XXVIII

Communication de documentation

Liste - X - Tchécoslovaquie

Addendum

La Mission permanente de la Tchécoslovaquie a fait parvenir au secrétariat la communication ci-après, en date du 6 janvier 1988.

Dans le cadre des négociations au titre de l'article XXVIII de l'Accord général, nous vous avons fait parvenir, sous couvert du document SECRET/HS/13, la version transposée dans le Système harmonisé de la Liste de la Tchécoslovaquie. Au cours de travaux ultérieurs sur cette transposition, nous avons constaté une erreur d'ordre technique à l'annexe IV, page 759: en ce qui concerne la position "9024.8018 - other machines and appliances", dans la colonne "proposed schedule", il faut lire "unbound" au lieu de "0%".

Comité de Concesiones Arancelarias

SISTEMA ARMONIZADO - NEGOCIACIONES EN EL MARCO

DEL ARTICULO XXVIII

Presentación de documentos

Lista X - Checoslovaquia

Addendum

Se ha recibido de la Misión Permanente de Checoslovaquia la siguiente comunicación, de fecha 6 de enero de 1988.

En relación con las negociaciones en virtud del artículo XXVIII del Acuerdo General, hemos enviado en el documento SECRET/HS/13 la transposición de la Lista de Checoslovaquia al Sistema Armonizado. En posteriores trabajos sobre dicha transposición se ha detectado un error formal en el Anexo IV, página 759: partida 9024.8018 - other machines and appliances; en la columna "proposed schedule" debe figurar la mención "unbound" en vez de "0%".